

SZENE 9 • HAUS NUMMER 7

Az asztal a konyhában

Im Café steht Eszter am Fenster und schaut auf eine leere Ecke.

103 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Ungarisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann fragen, was passiert ist, sagen, was in meiner Küche ist und wem Sachen gehören, und nennen, was ich brauche.

Lena (Lukas) = ■ Eszter = ○

- Jó reggelt, Eszter! Mi a baj?
- Jó reggelt! Az asztalom... Nincs meg! A székek sincsenek meg!
- Egy kis fehér asztal? Nálam van egy ilyen a konyhában.
- A konyhában?! És a székek?

■ Azok is.

○ Várj... Menjünk, nézzük meg!

Oben in deiner Küche steht Eszter mit einem Kuchen und einer Kanne Kaffee neben dem kleinen Tisch.

Sie ist nicht böse. Sie stellt den Kuchen auf den Tisch und setzt sich.

Sie nimmt eine zweite Tasse aus ihrer Schürzentasche.

○ Igen, ez az asztalom. És a székeim.

■ Bocsánat, Eszter! Nem én voltam!

○ Tudom, tudom.

○ Jó asztal. Most a tiéd.

■ Az enyém? És a kávézód?

○ Van ott még asztal. Neked is kell egy.

○ És reggeli! Hol vannak a csészek?

■ Csak egy csészém van.

○ Nem baj. Tessék még egy, a kávézóból.

■ És ki nyitja ki éjszaka az ajtómat?

Sie schaut auf deine Tür und lächelt.

☐ Ilona nagy kulcsa minden ajtót kinyit.

☒ Mindet?

☐ Mindet. Jó étvágyat!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • CSELEKVÉSEK

várni	warten
kell	brauchen
kinyitni	öffnen

FARBEN • SZÍNEK

fehér	weiß
--------------	------

KLEINE WÖRTER • KIS SZAVAK

összes	alle (alle Türen)
még	noch; noch nicht

ESSEN • ÉTELEK

reggeli	Frühstück
----------------	-----------

ZU HAUSE • OTTHON

konyha	Küche
csésze	Tasse

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Jó reggelt! Az asztalom... Nincs meg! A székek sincsenek meg!

- ☐ A Eszter
- ☐ B Lena

2 Jó asztal. Most a tiéd.

- ☐ A Lena
- ☐ B Eszter

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Egy kis fehér asztal? Nálam van egy ilyen a konyhában.

- ☐ A Ich weiß, ich weiß.
- ☐ B Ein kleiner weißer Tisch? So einer steht in meiner Küche.
- ☐ C Ilona's großer Schlüssel öffnet jede Tür.

2 Van ott még asztal. Neked is kell egy.

- ☐ A Jede. Guten Appetit!
- ☐ B Dort gibt es noch Tische. Du brauchst auch einen.
- ☐ C Ich habe nur eine Tasse.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Ungarisch an.

1 Warte ... Gehen wir nachsehen!

- ☐ A Várj... Menjünk, nézzük meg!
- ☐ B Van ott még asztal. Neked is kell egy.
- ☐ C Azok is.

2 Kein Problem. Hier ist noch eine, aus dem Café.

- ☐ A Nem baj. Tessék még egy, a kávézóból.
- ☐ B Csak egy csészém van.
- ☐ C Mindet?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

voltam!

Eszter!

én

Bocsánat,

Nem

2

minden

kulcsa

ajtót

Ilona

nagy

kinyit.

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Jó reggelt! Az asztalom... Nincs meg! A székek sincsenek meg!
- ☐ Csak egy csészém van.
- ☐ Ilona nagy kulcsa minden ajtót kinyit.
- ☐ Az enyém? És a kávézód?
- ☐ Várj... Menjünk, nézzük meg!

SZENE 9 • WÖRTER

Az asztal a konyhában

Der Tisch aus dem Café

3 Übungen • Dauer: 10 Min.

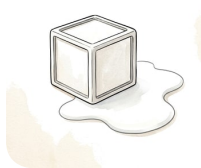
Die leere Wohnung

Ungarisch

Online lesen & hören



konyha
Küche



fehér
weiß



várni
warten



Tasse mit Untertasse
eine blaue Keramik
Deutsch

csésze
Tasse



reggeli
Frühstück



kell
brauchen



kinyitni
öffnen



tányér
Teller



Rohes Fleisch

hús
Fleisch



vendég
Gast



cetli
Zettel; kurze
Nachricht



fénykép
Foto

Wörter

AUS DER SZENE

konyha

Küche

Egy kis fehér asztal? Nálam van egy ilyen a konyhában.

fehér

weiß

Egy kis fehér asztal? Nálam van egy ilyen a konyhában.

várni

warten

csésze

Tasse

reggeli

Frühstück

És reggeli! Hol vannak a csészek?

kell

brauchen

Van ott még asztal. Neked is kell egy.

kinyitni

öffnen

És ki nyitja ki éjszaka az ajtómat?

összes

alle (alle Türen)

még

noch; noch nicht

Nem baj. Tessék még egy, a kávézóból.

NEUE WÖRTER

tányér

Teller

Ez a tányér.

hús

Fleisch

Ez a hús.

vendég

Gast

Ez a vendég.

cetli

Zettel; kurze Nachricht

Ez a cetli.

fénykép

Foto

Ez a fénykép.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 reggeli

- ☐ A schon
- ☐ B Frühstück
- ☐ C nehmen

2 összes

- ☐ A alle (alle Türen)
- ☐ B klein; lieb
- ☐ C Freund/Freundin

3 várni

- ☐ A sprechen
- ☐ B Vogel
- ☐ C warten

4 még

- ☐ A wissen
- ☐ B Nacht
- ☐ C noch; noch nicht

5 hús

- ☐ A da; dort
- ☐ B Fleisch
- ☐ C Tasse

6 tányér

- ☐ A Tasse
- ☐ B nicht besonders gut
- ☐ C Teller

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Jó kis És Várj

_____ reggelt, Eszter! Mi a baj?

Bedeutung: Guten Morgen, Eszter! Was ist los?

Várj És Jó kis

_____ reggelt! Az asztalom... Nincs meg! A székek sincsenek
meg!

Bedeutung: Guten Morgen! Mein Tisch ... Er ist weg! Und die
Stühle auch!

kis Jó Várj És

Egy _____ fehér asztal? Nálam van egy ilyen a konyhában.

Bedeutung: Ein kleiner weißer Tisch? So einer steht in meiner Küche.

És kis Várj Jó

A konyhában?! _____ a székek?

Bedeutung: In deiner Küche?! Und die Stühle?

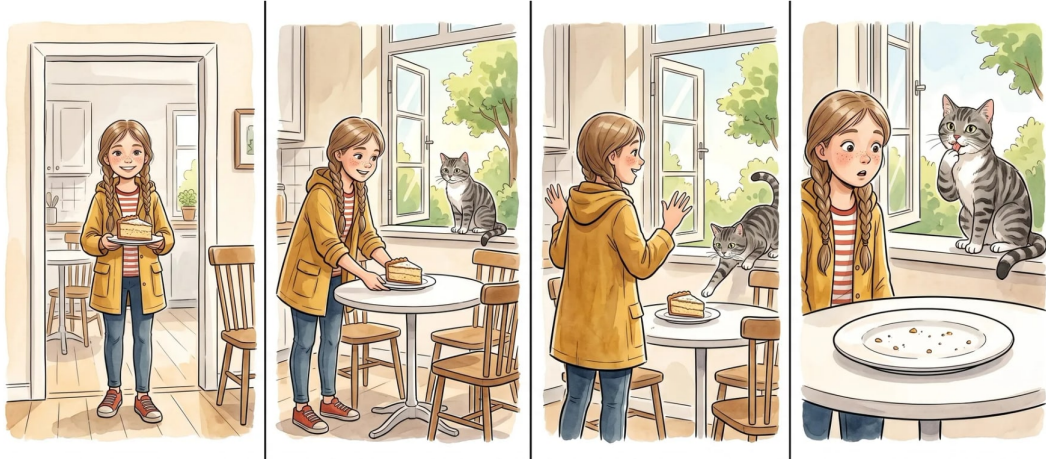
Várj kis És Jó

_____... Menjünk, nézzük meg!

Bedeutung: Warte ... Gehen wir nachsehen!

W3) HALLO! HIER IST EIN TELLER AUS DEM CAFÉ.

Fülle die Sprechblasen.



sütemény tányér tányér Eszteré

Lili: Szia! Itt egy _____ a kávézóból.

Lena: Köszönöm! És kié a _____?

Lili: _____. Szerinte reggeli kell neked.

Lena: De hol a sütemény? Üres a _____!

Bedeutung: 1. Hallo! Hier ist ein Teller aus dem Café.

2. Danke! Und wem gehört der Kuchen?

3. Eszter. Sie meint, du brauchst Frühstück.

4. Aber wo ist der Kuchen? Der Teller ist leer!

Nézek, nézel, néz

Das unbestimmte Präsens

8 Übungen · Dauer: 25 Min.

Die leere Wohnung

Ungarisch

Online lesen & hören



Das unbestimmte Präsens

Die unbestimmte Konjugation steht bei einem Verb ohne Objekt oder mit unbestimmtem Objekt: **egy könyvet nézek**. Ein häufiges Muster ist **-ok/-ek/-ök, -sz, □, -unk/-ünk, -tok/-tek/-tök, -nak/-nek**. Nach Stämmen mit einem Zischlaut am Ende steht in der vertrauten Einzahl oft **-ol/-el/-öl**: **nézel, olvasol**. □ steht hier für keine Personalendung.

Die Formen von **nézni** lauten **nézek, nézel, néz, nézünk, néztek, néznek**. Höflich heißt es **ön néz**. Die Verbform hängt vom Subjekt ab, im Ungarischen auch davon, ob das Objekt bestimmt ist. **Nem én voltam** ist hier eine feste Wendung für ich war es nicht. Die Vergangenheit von sein folgt in Modul 4.

Person	nézni	Bedeutung
én	nézek	ich — ansehen, unbestimmtes Objekt
te	nézel	du — ansehen, unbestimmtes Objekt
ő ön	néz	er/sie/Sie (höflich) — ansehen, unbestimmtes Objekt
mi	nézünk	wir — ansehen, unbestimmtes Objekt
ti	néztek	ihr — ansehen, unbestimmtes Objekt
ők önök	néznek	sie/Sie (höflich, Mehrzahl) — ansehen, unbestimmtes Objekt

Én egy könyvet nézek.

Ich schaue ein Buch an.

Te egy könyvet nézel.

Du schaust ein Buch an.

Ő egy könyvet néz.

Er/Sie schaut ein Buch an.

Mi egy könyvet nézünk.

Wir schauen ein Buch an.

Ti egy könyvet néztek.

Ihr schaut ein Buch an.

Ők egy könyvet néznek.

Sie schauen ein Buch an.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Én egy könyvet nézek.

Bedeutung: Ich schaue ein Buch an.

- 2 Te egy könyvet nézel.

Bedeutung: Du schaust ein Buch an.

- 3 Ő egy könyvet néz.

Bedeutung: Er/Sie schaut ein Buch an.

- 4 Mi egy könyvet nézünk.

Bedeutung: Wir schauen ein Buch an.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM 1

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Én _____ egy könyvet.

- ☐ A nézel
- ☐ B nézek
- ☐ C néz

Bedeutung: Ich schaue ein Buch an.

2 Te _____ egy könyvet.

- ☐ A nézek
- ☐ B nézel
- ☐ C néz

Bedeutung: Du schaust ein Buch an.

3 Ő _____ egy könyvet.

- ☐ A nézel
- ☐ B néz
- ☐ C nézek

Bedeutung: Er/Sie schaut ein Buch an.

4 Mi _____ egy könyvet.

- ☐ A nézel
- ☐ B nézek
- ☐ C nézünk

Bedeutung: Wir schauen ein Buch an.

5 Ti _____ egy könyvet.

- ☐ A néztek
- ☐ B nézek
- ☐ C nézel

Bedeutung: Ihr schaut ein Buch an.

6 Ők _____ egy könyvet.

- ☐ A nézel
- ☐ B nézek
- ☐ C néznek

Bedeutung: Sie schauen ein Buch an.

7 Én egy könyvet _____.

- ☐ A nézel
- ☐ B néznek
- ☐ C nézek

Bedeutung: Ich schaue ein Buch an.

G3) WÄHLE DIE PASSENDE FORM 2

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Te egy könyvet _____.

- ☐ A nézünk
- ☐ B nézel
- ☐ C nézek

Bedeutung: Du schaust ein Buch an.

2 Ő egy könyvet _____.

- ☐ A néz
- ☐ B néztek
- ☐ C nézek

Bedeutung: Er/Sie schaut ein Buch an.

3 Mi egy könyvet _____.

- ☐ A nézünk
- ☐ B néznek
- ☐ C nézek

Bedeutung: Wir schauen ein Buch an.

4 Ti egy könyvet _____.

- ☐ A nézel
- ☐ B néztek
- ☐ C nézek

Bedeutung: Ihr schaut ein Buch an.

5 Ők egy könyvet _____.

- ☐ A néznek
- ☐ B néz
- ☐ C nézek

Bedeutung: Sie schauen ein Buch an.

G4) ERGÄNZE DIE PASSENDE FORM 1

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

nézünk néz nézel nézek

Én _____ egy könyvet.

Bedeutung: Ich schaue ein Buch an.

nézünk néz nézel nézek

Te _____ egy könyvet.

Bedeutung: Du schaust ein Buch an.

nézek nézünk néz nézel

Ő _____ egy könyvet.

Bedeutung: Er/Sie schaut ein Buch an.

nézek nézel nézünk néz

Mi _____ egy könyvet.

Bedeutung: Wir schauen ein Buch an.

néz nézel néztek nézek

Ti _____ egy könyvet.

Bedeutung: Ihr schaut ein Buch an.

néz néznek nézek nézel

Ők _____ egy könyvet.

Bedeutung: Sie schauen ein Buch an.

nézel nézünk néz nézek

Én egy könyvet _____.

Bedeutung: Ich schaue ein Buch an.

G5) ERGÄNZE DIE PASSENDE FORM 2

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

néz nézünk nézel néztek

Te egy könyvet _____.

Bedeutung: Du schaust ein Buch an.

nézel néztek nézünk néz

Ő egy könyvet _____.

Bedeutung: Er/Sie schaut ein Buch an.

néz nézel néztek nézünk

Mi egy könyvet _____.

Bedeutung: Wir schauen ein Buch an.

nézel néz néztek nézünk

Ti egy könyvet _____.

Bedeutung: Ihr schaut ein Buch an.

néz nézünk nézel néznek

Ők egy könyvet _____.

Bedeutung: Sie schauen ein Buch an.

G6) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 nézek. könyvet Én egy

Bedeutung: Ich schaue ein Buch an.

2 Te könyvet nézel. egy

Bedeutung: Du schaust ein Buch an.

3 Ő könyvet néz. egy

Bedeutung: Er/Sie schaut ein Buch an.

4 nézünk. könyvet Mi egy

Bedeutung: Wir schauen ein Buch an.

5 néztek. könyvet Ti egy

Bedeutung: Ihr schaut ein Buch an.

- 6 egy Ők könyvet néznek.

Bedeutung: Sie schauen ein Buch an.

G7) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich schaue ein Buch an. Du sagst:

- ☐ A Én egy könyvet nézel.
- ☐ B Én egy könyvet nézek.

2 Du schaust ein Buch an. Du sagst:

- ☐ A Te egy könyvet nézel.
- ☐ B Te egy könyvet nézek.

3 Er/Sie schaut ein Buch an. Du sagst:

- ☐ A Ő egy könyvet néz.
- ☐ B Ő egy könyvet nézek.

4 Wir schauen ein Buch an. Du sagst:

- ☐ A Mi egy könyvet nézek.
- ☐ B Mi egy könyvet nézünk.

G8) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Ti egy könyvet
néztek. | ☐ A Ich schaue ein Buch an. |
| ☐ 2 Ő egy könyvet néz. | ☐ B Er/Sie schaut ein Buch an. |
| ☐ 3 Mi egy könyvet
nézünk. | ☐ C Wir schauen ein Buch an. |
| ☐ 4 Ők egy könyvet
néznek. | ☐ D Du schaust ein Buch an. |
| ☐ 5 Én egy könyvet
nézek. | ☐ E Sie schauen ein Buch an. |
| ☐ 6 Te egy könyvet
nézel. | ☐ F Ihr schaut ein Buch an. |